

萬

國

公

報

(三九)

PDG

清末民初報刊叢編之四

清光緒元年至光緒卅二年

林樂知主編

萬國公報

(三九)

華文書局股份有限公司印行

WAN KWONG KUNG PAO

萬國公報

A REVIEW OF THE TIME

VOL XVIII No. 205-216

1906

START

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
SERIALS ACQUISITION  
540 EAST 57TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637  
TEL: 773-936-3200  
FAX: 773-936-3200  
WWW.LIBRARY.CHICAGO.EDU

丙午年

正月  
第二百零五册

萬國公報

廣學會印行

23939

## 萬國公報特別廣告

一本報之緣起 美國林樂知先生  
中國調立此報專以開通風氣輸入  
明為宗旨

二本報之歷史 創於一千八百六十八  
年初為七日報十五年後以事凡薄輟  
及一千八百八十九年與韋廉臣先生  
組織廣學會重振此報以助之遂迄於  
今

三本報之內容 依雜誌體例以發表推  
一之政論時評學說為主而介紹世界  
新事新物為輔其尤重者務求識力獨  
到是為中國前途之方針

凡內外諸有道時以鴻

相贈則本報無不樂為甄錄以  
貢獻於社會惠稿請寄上海乍浦路力  
十號本館收或蓬路四十四號廣學會  
譯書處轉交

五本報之價目 定購全年十二冊價銀  
一圓八角零售每冊二角郵費依遠近  
酌加

六本報之發行 總發行所上海河南路  
四百四十四號廣學會售書處 四川  
成都府廣學會分局 其餘外省各府  
州縣西教士售書處及各書坊皆可代  
寄 凡購報定報概由廣學會售書處  
經理不必寄至本館

# 萬國公報

## Man Hwoh Hung Pao:

A REVIEW OF THE TIMES.

NEW SERIES—EDITED BY REV. DR. YOUNG J. ALLEN.

(Published on the 15th of each Foreign Month.)

Registered at the Chinese Imperial Post Office as a newspaper.

Vol. XVIII. No. 1. FEBRUARY, 1906.

Whole No. 205.

### CONTENTS.

#### I. Essays:—

- |  |     |          |                        |
|--|-----|----------|------------------------|
| (1) Conformity to Type—Drummond            | ... | (Trans.) | By Editor.             |
| (2) Belgium and its People                 | ... | ...      | By Editor.             |
| (3) Origin of the Swedish Dynasty          | ... | ...      | By Editor.             |
| (4) Religion of the Intelligence—Dr Bowtie | ... | (Trans.) | By Editor.             |
| (5) Attitude of Chinese Toward Foreigners  | ... | ...      | By Editor.             |
| (6) Farewell Address of Dr. Knappe         | ... | (Trans.) | By Editor.             |
| (7) History of Electrical Science          | ... | ...      | By Rev. W. A. Cornaby. |
| (8) The Sun and Moon                       | ... | ...      | By Rev. W. A. Cornaby. |
| (9) On the Duty of International Harmony   | ... | ...      | By Rev. G. Reid, D.D.  |

#### II. Editorials:—

- (1) Downfall of Autocracy in Russia.
- (2) Mr. Stead on the Character of the Tsar.
- (3) Prosperity of Mexico.
- (4) Latins and Anglo-Saxons.
- (5) The Future of Education in China.

#### III. Science and Invention:—

Competition in Weather Prophecies; Height of the Atmosphere; Rainfall in India; Inverted Posts; The Value of Peanuts; Nature of Tantalum, Sugar Seasoned Wood; Marine Telephone; Mistaken Antipathies; New Use of Garbage; Anti-Dust Contrivance; Dry Milk; The Age of Steel; Opening of Sahara; Wonderful Engineering; The Automobile in the Desert; How to Repel Mosquitoes.



萬國公報第貳佰零伍册目錄

畫圖

●美國獨立慶

●丹麥國王肖像

●論電學

●論地球月球

●論中外之當和好

高在真

同上

李作白

目

社說

●天人一貫論之模範篇

林樂知 范祿

譯譚

●子目如左

林樂知 范祿

雜著

●比利時風土記

林樂知 任保羅

●瑞典本朝王統紀畧

同上

●論文明之宗教

同上

●論中國外交之性質

同上

●記德總領事臨別贈言

同上

智叢

●子目如左

林樂知 范祿

天時預測 空氣高度 印度雨量

柵木倒植之理 花生之利益

鉏之性質 糖能堅木 海底傳聲

錄

外論

目錄

目錄

目錄

傳種何易 藥物利用 車不驚塵

乳粉新製 用鋼時代 開闢沙漠

鑿山通道 驅蚊奇法

時局

●子目如左

林樂知 范

歐美最近民數之比較 摩洛哥間

題 佛業齊拉問題 日俄戰事之

善後 法國新總統 美國之財政

雜俎

●子目如左

林樂知 任保羅

紐約方言之雜 探珠之利 鑽石

銷場 歐民繁庶

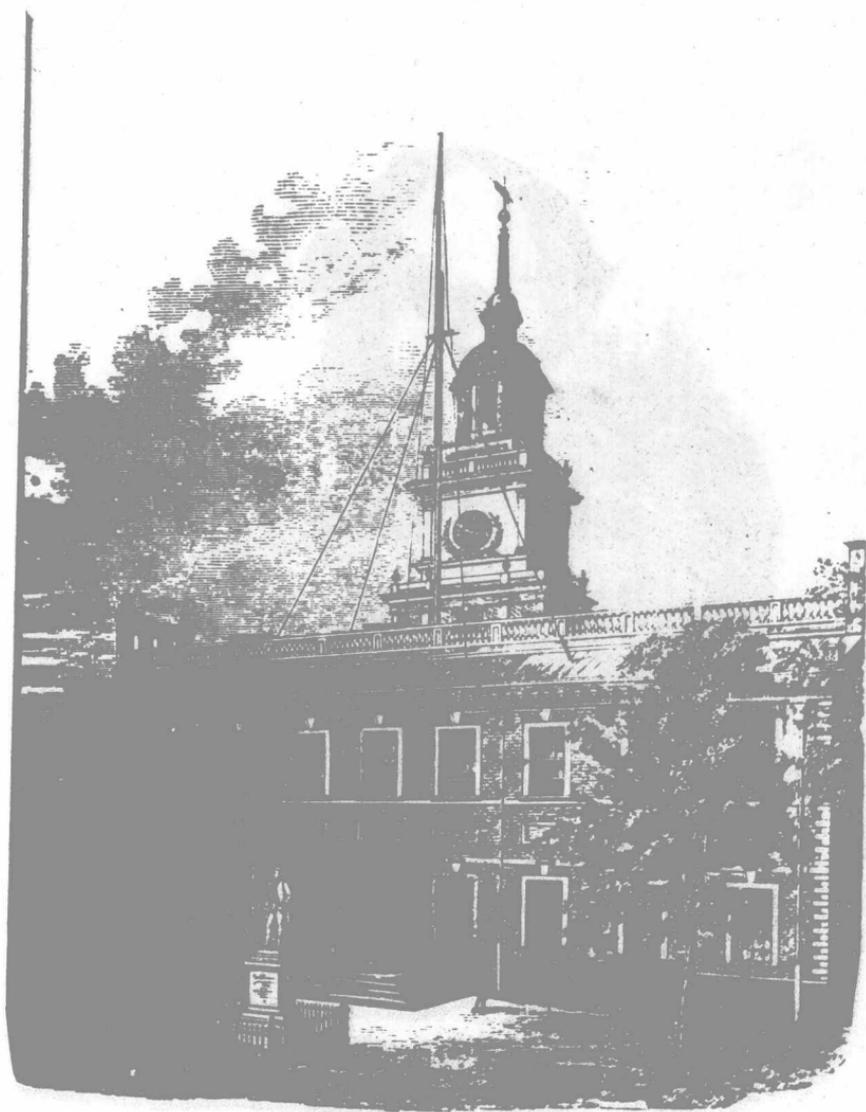
附錄

●通學報序

范 曄

●報式改良廣告

二



美 國 獨 立 廳

23945



丹麥國王克利斯第九

生於一八一八年四月

卒於一八九六年正月

年八十八歲

社說

天人一貫論之模範篇

英國齊勒門著 美國林樂知譯 東吳范 祥述

綱要

迦拉太書四章十九節云我復爲爾劬勞待基督之模範成於爾心

赫胥黎曰萬物生長之目的在完成其本來之模範

有問於植物家者曰。橡也。櫻也。苔蘚也。其區別何在。則必應之曰。以植物分類之法言。相差固已甚遠。卽就外形而論。則其枝幹花葉亦迥然若天壤。然試取是三物者。觀其方萌芽之始。僅有一點。則雖精於植物學者。亦無以鑒別之也。非惟人目所不能分。縱使用大力之顯微鏡。亦不足以窺見三者之有殊異。更令化學家竭其分析之能事。要無從剖出原點不同之故。而得其中之蘊奧也。

天人一貫論之模範篇

公

報

雖然此猶僅值物也。推諸動物亦何莫不然。設有一蟲一鳥一象一人各以其  
胚珠之一原點俾格物家研究之。萬不能分別尤奇者。卽植物之原點與動物  
之原點。既曰原點亦爲格物家所不能分別可見。椽也。椽也。苦鮮也。蟲也。鳥也。  
象也。人也。其原點皆歸於一而已矣。無論其物之將來如何。或居於海。或居於  
陸。游者走者。飛者蠕蠕而動者。能思想者不能思想者。而在其爲原點之時。則  
雖格物家之知能。且爲之盡索。紐頓通譯作：余端所見之蘋果。與其所蓄之犬。曰檀  
門者。與紐頓之爲人。其兆端固同。託始於一原點也。

故化學家謂胚珠之爲物。不過一種蛋白質分之則。中含炭輕淡養四原質。是  
名撥羅多普拉生。譯言精也。精者不獨爲凡有生物之根。亦爲凡有生物。能得  
完成之根。赫胥黎曰。生物之有精。譬埴人手中之泥也。不論動植諸品。皆由此  
整箇以起。整箇者何。乃精內所育之元。是名紐克利曷斯。譯言精元也。

如是則各物之分別誰能定之乎。又誰能卽精元之一原點而生成紐頓之犬與紐頓乎。此必有最奧妙之一物入於精元之中爲口所不能見而亦可知成犬與成人。斷不能同故精元雖一而所成則大殊也。

試以精元爲泥則入於精元以成各物者卽地人也。泥不過於一而成物之工則千變萬化而無窮。是各物之成形有若干種卽地人之分工有若干種也。故同一精元或則造蟲或則造鳥或則造象或則造人自地人之外無能干涉其所作之工者。吾人之所有事惟取精元而加以熱氣耳。故赫胥黎嘗以顯微鏡詳觀魚子之初生。方其始也寂然不動。俄而甦。俄而發鱗。俄而生翅。俄而分尾。一若有埴人爲之搏掬其間而惜乎顯微鏡之力太小不能見立於旁者爲若何神奇之手也。

由是可得二義焉。一。作工者非卽精元之一原點。二。所作之工有預定之範本。

而無或差池也。

埴人之造物也。先造一鳥。繼造一犬。再造一象。再造一人。而自然界之造物也。則不然。鳥以造鳥。犬以造犬。象以造象。人以造人。令分致其工。而所造者。卽肖乎造者之像。故依格物家之公例子。孫必似其祖先。鳥之模範印於其所生。而成鳥。犬與象之模範印於其所生。而成犬。與象人之模範印於其所生。而成人。無不似者。惟以有模範故也。

今將問此作工者。果何物乎。則舍生命莫屬矣。生命不同。故所造不同。哥林多前書十五章二十八節云。上帝爲萬有於萬有。推而言之。可見世界之萬有。無不各有其生命。而生命所程之工。卽以完成其固有也。故生命者。能激動原點之發育力。以還而自造。則模範於是存矣。

顧本篇所欲論者。靈界也。而與自然界初無二理。蓋有一種特別之生命。爲講

求物理者所素不注意而此生命亦能以其自有之模範演成特別之人類則所謂基督之生命是已夫生命在動物依動物之模範演成動物生命在植物依植物之模範演成植物則生命在基督豈不依基督之模範演成基督乎故基督之生命非空虛無薄之物恃祈禱呼籲以得之而宗教之奧隱與物理學之邃深本無徑庭之可別要之皆爲尋常人所不能測識而實則其事至爲淺易正無殊於自然界之有形有色者也

故自然界之事由物理學家論之無不各有其秩序何獨至靈界之昭昭而竟無秩序之可言必驅之以入於溟濛惚恍之鄉而後已乎况宗教者占世界最尊最貴之位置庸反無說以發明之歟惟就經典以相攷問有時或艱於領悟而一卽物理爲比擬則固有同條共貫之妙蓋萬物之生成既各依其模範可明宗教家之生成自不能不依基督之模範而基督徒之名稱必如是而始謂